



AEK vous offre la meilleure option pour apprendre et améliorer votre connaissance de la langue basque dans le cadre professionnel :

- une méthode communicationnelle et actionnelle basée sur la pratique
- une offre adaptée à chaque structure
- un réseau de centres (Gau eskola) garantissant la proximité
- un apprentissage efficace

En deux mots : **le basque pratique**

- cours dans les Gau Eskola ou sur le lieu de travail
- cours hebdomadaires et en stage intensif
- formation sur le temps de travail
- préparation aux certifications

www.aek.eus



ARABA
Arana kalea 30,
behe
01002 GASTEIZ
araba@aek.eus

BIZKAIA
Txakur kalea 1, 4.a
48005 BILBO
bizkaia@aek.eus

GIPUZKOA
Iztueta kalea 3,
behe
20001 DONOSTIA
gipuzkoa@aek.eus

NAFARROA
Erekoleten kalea
16, behe
31001 IRUÑEA
nafarroa@aek.eus

IPARRALDEA
Marengo karrika
22, 3.a
64100 BAIONA
iparraldea@aek.eus

946 464 000

05 59 25 76 09

Ongi etorri
Bienvenue

05 59 64 95 10
xede@aek.eus
www.aek.eus





Ikasi euskara, bidelagun onenarekin
Apprendre le basque, en bonne compagnie

XEDE: EUSKARA LAN ESPARRUAN
XEDE : L'EUSKARA AU TRAVAIL



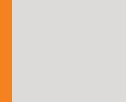
Aurrez aurreko eskolak
Cours présentielles

Mintzapraktika
Pratique de la langue

Barnetegiak
Stages intensifs

Online
Apprentissage par internet

aizu! aldizkaria
Revue pour les apprenant-e-s





AEK-n euskara ikasi eta hobetzeko aukerarik onena eskaintzen dizugu laneko esparruan:

- erabileran oinarritutako metodologia komunikatiboa
- egitura bakoitzari doituriko eskaintza
- hurbiltasuna segurtatzen duen euskaltegi sarea
- eraginkortasuna euskararen ikasketan

Bi hitzetan: **euskara praktikoa**

- kurtsoak Gau Eskoletan edo lantokian
- astekako kurtsoak eta ikastaldiak
- formakuntza lan denboran
- zertifikazioetarako prestakuntza saioak

ZER DA XEDE ZERBITZUA?

Euskara formakuntza profesionalen solaskidea AEK-n.
2004. urteaz geroztik, zerbitzu honek aukera ematen dio AEKri euskara ikasteko beste logika bat lantzeko. Lurralde kolektibitate ezberdinek (Euskal Elkargoa, Departamendua) eta enpresa pribatuek solaskide espezializatua bat dute AEKren baitan, lanbide heziketan duten euskara beharrei erantzuteko.

Formakuntza horien helburu eta edukia profesionala da. Lan-ildo, helburu eta eduki pedagogikoak Europako Hizkuntzen Erreferentzia Hitzarmenak (CECRL) zehazten dituen eremu derberdinaren oinarriatuak dira, hau da, erabilera personalerako eta profesionalerako eremuak (A1 mailatik C1).

Azken urteotan, AEK-k kasik 150 langile formatzen ditu, egitura ezberdinen behar eta proiektuei egokitutako formakuntzak proposatzu.

IRAKASLEAK

Gure irakasle guziak elebidun osoak dira eta pedagogian formatuak.

HELBURUAK

Euskara ikasteko formakuntzaren helburuak langile euskaldun aktiboaak sortzea da.

Ikas prozesus 4 helburu pedagogiko nagusien gainean garatzen da: ahozko eta idatzizko ulermena, ahozko eta idatzizko adierazpena. Helburu bakoitza 5 konpetentzia kontutan hartzen ditu (komunikazioa, linguistika, testuala, estrategikoa eta soziopragmatikoa). Hainbat teknika erabiltzen ditugu: pedagogia ludikoa eta komunikatiboa, laneko egoera erreala, laneko euskarriak, animazioak, ateraldiak...

QU'EST-CE-QUE LE SERVICE XEDE ?

Votre interlocuteur au sein d'AEK pour les formations professionnelles à la langue basque.

Depuis 2004, ce service permet à AEK d'appréhender l'apprentissage du basque sur une autre logique de mise en œuvre. Les différentes collectivités territoriales (CAPB, Département...) et entreprises privées ont un interlocuteur spécialisé au sein d'AEK pour traiter leur besoin en formation professionnelle à la langue basque.

Le contenu de ces formations est à visée professionnelle. Les axes de travail, objectifs et contenus pédagogiques permettent d'appréhender les différents domaines précisés par le Cadre Européen Commun de Références des Langues (CECRL) à savoir les domaines d'utilisation personnelle et professionnelle (du niveau A1 à C1).

Ces dernières années, AEK forme près de 150 salariés.e.s en proposant des formations adaptées aux besoins et aux projets des différentes structures.

INTERVENANT.E.S

Tou.te.s nos formateur.trice.s sont bilingues et formé.e.s en pédagogie.

OBJECTIFS

L'objectif de la formation en langue basque est de former des professionnel.le.s bilingues actif.ve.s.

Le processus d'apprentissage s'articule autour de 4 objectifs pédagogiques principaux : compréhension orale et écrite, expression orale et écrite.

Chaque objectif est travaillé autour de 5 compétences (communication, mise en situation et supports professionnels, linguistique, textuelle, stratégique et sociopragmatique) développées selon les niveaux. Différentes techniques sont mises en oeuvre : pédagogie ludique et communicative, animations, sorties...

IKASKETA PROZESUAK

Formakuntza antolatzeko prozesua:

1. AEK-ren eta proiektuaren eskatzilearen arteko definizioa eta finantzaketa bilatzea
2. Proiektua hartzaile hipotetikoi aurkeztea
3. Agente voluntarioen izen hartzea
4. AEK-XEDE-k 4 elementutan kokatzeko mailaketa frogak
5. Eskaintzaren definizioa eta AEK-XEDE-ren ezarpena
6. Formakuntzaren hasiera

Formakuntzan zehar, AEK-k ziurtatzen du:

- "Ikasle-formatzaile" aurrez aurreko ikaskuntza pedagogikoa
- Hizkuntzaren idatzizko eta ahozko ikaskuntza, eguneroko eta laneko bizitzako egoera errealaen aplikazio praktikoak
- Formakuntzaren ebaluazioa eta aurretiko ikaskuntzaren ebaluazioa.

Formakuntza amaitzean, AEK-k honako hauetek eskaintzen ditu:

- Praktikaren ebaluazioa eta garapena (landutako maila, lortutako maila, landutako gaitasunen deskribapena, asimilazio mailaren deskribapena, lan egindako ordu kopurua, asistentzia tasak)
- Lorpen ziurtagiria

En fin de formation, AEK assure :

- Le bilan et l'évolution du stagiaire (niveau travaillé, niveau atteint, descriptif des compétences travaillées, descriptif du niveau d'assimilation, nombre d'heures réalisées, taux de présence)
- Un certificat de réalisation



Zertifikazioak

Certifications

Erabiltsailea Utilisateur																	
A Oinarrizko Elémentaire		B Independentea Indépendant		C Gaitua Expérimenté													
Orduak Heures	A1	A2	B1	B2	C1	C2											
	Hasiera Découverte 200	Artekoa Intermédiaire 200	Atria Seuil 250	Aitzinatua Avancé 300	Autonomoa Autonome 400	Jabetasuna Maîtrise 200											
Azpi-mailak Sous-niveaux																	
Orduak Heures	A1-1 100	A1-2 100	A2-1 100	A2-2 100	B1-1 125	B1-2 100	B2-1 100	B2-2 100	B2-3 100	C1-1 100	C1-2 100	C1-3 100	C1-4 100	C2-1 100	C2-2 100		
	Bakarlana eta erabilera Travail individuel et pratique																
Orduak Heures												100	100	150	250	350	500

PROCESSUS D'APPRENTISSAGE

Processus de mise en place de la formation :

1. Définition entre AEK et le commanditaire du projet et recherche de financements
2. Présentation du projet aux hypothétiques bénéficiaires
3. Incription des agents volontaires
4. Tests de positionnement par AEK-XEDE sur les 4 items
5. Définition de l'offre et mise en œuvre par AEK-XEDE
6. Démarrage de la formation

Au cours de la formation, AEK assure :

- Un apprentissage en face à face pédagogique «apprenant-formateur»
- Un apprentissage écrit et oral de la langue, des mises en pratique en situations réelles de la vie courante et professionnelle
- Une évaluation de la formation et une évaluation des acquis.

Formakuntza amaitzean, AEK-k honako hauetek eskaintzen ditu:

- Le bilan et l'évolution du stagiaire (niveau travaillé, niveau atteint, descriptif des compétences travaillées, descriptif du niveau d'assimilation, nombre d'heures réalisées, taux de présence)
- Un certificat de réalisation

En fin de formation, AEK assure :

- Un certificat de réalisation

ESKAINTZA 2021/2022

Euskarazko zerbitzu baterako atariko maila, maila aitzinatua edo autonomoa eskuratzeari.

Modalitate optimoa "klasikoa": 165 ordu urtean, 3 ordu astean + 3 ikastaldi (ikastaldi bat hiruilean), urte anitzeko formakuntza.

Helburuak lan perfilearen arabera.

Objectifs en fonction du poste de travail.

Jarduera profesionala eta ikaskuntzan egiazko aurrerapena uztartzen dituen erritmoa.

Groups entre 6 et 11 personnes.

Hartzaleak egitura arteko taldeetan integratzeko aukera.

Première approche de l'apprentissage de la langue basque

Egituraren erabilgarritasunaren arabera antolatutako eskaintza.

Modalité organisée en fonction de la disponibilité de la structure.

1h30 à 2h/semaine.

Initiation à la langue basque

Modules de 30 heures sur 1 semaine ou 5 sessions hebdomadaires.

IZEN EMATEAK

Maiatzean irailean hasteko
Azaroan urtarrilean hasteko
Posta elektronikoz: xede@aeck.eus

2021/2022 EGUTEGIA

2021eko irailaren 20tik 2022ko ekainaren 24ra

2021eko irailaren 20tik 2021eko abenduaren 17ra

2022ko urtarrilaren 3tik abenduaren 16ra

2022ko urtarrilaren 3tik ekainaren 24ra

FORMATIONS 2021/2022

Acquisition du niveau seuil, avancé ou autonome de la langue pour un service en langue basque

Modalité optimale dite « classique » : 165 h/an, 3h/semaine + 3 stages (un stage par trimestre), formation pluriannuelle.

Objectifs en fonction du poste de travail.

Rythme qui permet d'allier activité professionnelle et réelle progression dans l'apprentissage.

6 eta 11 lagun arteko taldeak.

Groups entre 6 et 11 personnes.

Possibilité d'intégrer les bénéficiaires sur des groupes inter-structures.

Euskara ikasteko lehen hurbilketa

Egituraren erabilgarritasunaren arabera antolatutako eskaintza.

Modalité organisée en fonction de la disponibilité de la structure.

1h30 à 2h/semaine.

Initiation à la langue basque

Modules de 30 heures sur 1 semaine ou 5 sessions hebdomadaires.

ASPECTS PÉRIPHERIQUES

Voir le site www.aek.eus

PREZIOAK ETA ORDAINTZEKO ERAK

Posizionamendua
115 €

Modalitate "klasikoa"
15,00 € orduko

- 2021eko irailaren 20tik 2022ko ekainaren 24ra edo 2022ko urtarrilaren 3tik abenduaren 16ra
165 ordu
2 475,00 €
- Du 20 Septembre 2021 au 24 juin 2022 ou du 3 janvier au 16 décembre 2022
165 heures
2 475,00 €

- Du 20 Septembre 2021 au 17 décembre 2021
59 heures
885,00 €
- Du 3 Janvier au 24 juin 2022
106 heures
1 590,00 €

Formation en interne et initiations :

Devis sur demande au 05 59 64 95 10 ou par e-mail à l'adresse xede@aeck.eus

Facturation en fin de formation

TARIFS ET MODALITÉS DE PAIEMENT

Positionnement
115 €

Modalité « classique »
15,00 €/heure

- Du 20 Septembre 2021 au 24 juin 2022 ou du 3 janvier au 16 décembre 2022
165 heures
2 475,00 €
- Du 20 Septembre 2021 au 17 décembre 2021
59 heures
885,00 €
- Du 3 Janvier au 24 juin 2022
106 heures
1 590,00 €

Formation en interne et initiations :

Devis sur demande au 05 59 64 95 10 ou par e-mail à l'adresse xede@aeck.eus

Facturation en fin de formation

TAX (2020/2021)

Taux d'assiduité : 80,41%

Taux d'abandon : 10,11%

Taux de satisfaction : 88,9%